

110 年 11 月新版【人員收據】填寫說明

經辦人及分機號碼，寫填寫主辦人姓名及連絡電話/分機，俾便本中心或會計室承辦人員對於收據或經費有疑義時，可以聯繫並確認。

領款性質請依所得類別進行勾選，如表列無該筆經費選項，請勾選該類別的「其他」並述明。例如指導費未在選項中，故需於所得類別 50 中勾選「其他」，並註明指導費。

收款人應於「所得人簽章」欄位親筆簽名。「所得人姓名」可由主辦人事前填妥，或是收款人一併簽名亦可。

收款人應填寫「身分證字號或統一證號」，未具備身分證字號或統一證號，請依身分填寫。

非本國籍人士請務必確認是否在台滿 183 天，並事前向本中心或會計室承辦人確認請款作業及應繳資料限期，否則將由主辦人自行負擔罰責罰款。



中國文化大學人員收據

Chinese Culture University – Payment Receipt

承辦單位 Department		經辦人 Staff's Name		分機 Ext.	
計畫、活動或課程名稱 Name of Project or Activity					
計畫、活動或課程所屬日期 Date of Project or Activity		Date: (Y) (M) (D)		時數 Working Time	單價 Rate
領款性質 Purpose of Payment					
<input type="checkbox"/> 50: Salary <input type="checkbox"/> 9B: Income from Professional Practice <input type="checkbox"/> 91: Prize & Reward <input type="checkbox"/> 51: Income from Lease <input type="checkbox"/> 92B2: Other Income <input type="checkbox"/> Exemption from Filing an Income					
<input type="checkbox"/> 鐘點費 Hourly Fee <input type="checkbox"/> 演講費 Speech <input type="checkbox"/> 出席費 Attendance <input type="checkbox"/> 主持費 Host <input type="checkbox"/> 編輯費 Editing Fee <input type="checkbox"/> 生活費 Living Allowance <input type="checkbox"/> 校稿費 Proofreading Fee <input type="checkbox"/> 其他 Others (請註明)					
<input type="checkbox"/> 撰稿費 Writing Fee <input type="checkbox"/> 審稿費 Review Fee <input type="checkbox"/> 翻譯費 Translation Fee <input type="checkbox"/> 其他 Others (請註明)					
<input type="checkbox"/> 獎金/品 Prize <input type="checkbox"/> 租金 Rent <input type="checkbox"/> 其他 Others (請註明)					
<input type="checkbox"/> 採樣費 Sampling Fee <input type="checkbox"/> 資料檢索費 Information Retrieval Fee <input type="checkbox"/> 其他 Others (請註明)					
<input type="checkbox"/> 獎學金 Scholarship <input type="checkbox"/> 助學金(非工讀) Bursaries <input type="checkbox"/> 研究獎助生 Research Scholarship Grantees <input type="checkbox"/> 境外所得 Individual Overseas Income <input type="checkbox"/> 其他 Others (請註明)					
代扣項目 Deduction from Income					
給付總額 Total Amount Paid	所得稅 (請依標準率扣繳) Income tax (withholding tax calculated based on withholding rate)	勞保 Labor Insurance Fee	健保費 National Health Insurance Fee	勞退 Labor Pension Fee	法院執行命令 扣押 1/3 薪 Warrant of Distress for 1/3 of payment
					自付補充 保費 2.11% Supplementary Insurance Premium
					給付淨額 Net Payment
所得人簽章 Receiver's Signature					
領款方式 Payment by <input type="checkbox"/> 匯款 Remittance (請提供銀行帳號給承辦人 Please provide bank account number to staff) Deposit to 受款人 Payee 銀行 Bank 分行 Branch 帳號 Account No. the payee's Account <input type="checkbox"/> 支票 Check 款項已從 (承辦人姓名) 手中如數領訖 Payment has been given to the receiver by (Staff's name). 收款人簽章 Receiver's signature					
所得人姓名 Name of Receiver (as in passport) Please fill out the form completely and write in print.					
領款日期 (Date of Payment) (Y) (M) (D)					
統一證號 ID NO.	身分證字號或統一證號 ID No./ARC No. (請擇一填之) (If the receiver doesn't have ARC ID No. or ARC No., please provide the receiver's birth date (yyyy/mm/dd) and the first two letters of the receiver's surname name) EX: Walter Elias Disney, May 05, 1893 -> [1989050501]	大陸人士 Mainland China 國籍 Nationality	9 固定 出生年後二位 月(二位) 日(二位)	出生年(四位) four-digit birth year	月(二位) two-digit birth month
				日(二位) two-digit birth day	應照英文姓氏首兩 字母每字的第一 two letters of the receiver's surname
戶籍地址 Residential Address in Taiwan:					
非本國籍人士請進行以下註記 本給付年度內按所得人護照入出境戳章日期累計在台是否已滿 183 天? Has the receiver stayed in Taiwan for a total of at least 183 days this year (the year of payment) based on the entry/exit stamps on the receiver's passport? <input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No 1. 出納收訖: <input type="checkbox"/> 已繳稅款 <input type="checkbox"/> 免扣繳 <input type="checkbox"/> 隨案代扣 <input type="checkbox"/> 逾期 (承辦單位自行負責) 個人資料的收集與使用聲明 Personal Information Collection Statement 1. 請以正確詳細填寫，避免漏填、誤填或字跡模糊，致生錯誤並影響資料正確性與隱私安全。 Please fill out the form completely and write in print to avoid omission, misprint, or unrecognizable writings that would cause the withholding tax statement to have erroneous information adversely affecting your rights. 2. 本校僅收集個人必要資料，用於處理法令相關業務所需，並明確告知個人資料保護法及本校隱私保護政策，或處理應有的個人資料。 CCU only collects personal information that is necessary for, or directly related to, one or more of CCU's functions or activities. CCU will only collect personal information by lawful and fair means. 3. 請至本校個人資料保護網站 (http://pims.pccu.edu.tw/bin/home.php) 查詢個人資料保護使用聲明。 Please refer to the School website (http://pims.pccu.edu.tw/bin/home.php) for Personal Information Collection Statement.					

計畫、活動或課程名稱欄位，請按經費來源或規劃填寫，例如「OO 計畫」或「OOO 工作坊」。所屬日期請填寫對應之計畫執行期程或活動起訖日期；鐘點費或演講費需填寫時數，其餘項目免填；單價按編列基準填寫。

給付總額為時數 x 單價的總數。代扣項目部分，居住者每次應扣繳稅額未超過 2,000 元，免予扣繳；若無代扣資料，數字請填 0。給付淨額=給付總額-代扣項目。

請主辦人事前決定撥款方式。如採用「匯款」，則於該欄位需請受款人填妥銀行名稱、分行名稱及帳號，且務必正確且字體端正，避免後續無法撥款。如給付現金，則請於收款人務必於「款項已從承辦人手收如數領訖」欄位處簽名並押日期。

請填寫收款人「戶籍地址」(應含 3-5 碼郵遞區號及鄰里)。

附表、所得類別及扣繳率簡表

所得類別	所得編號	所得內容	扣繳率	
			居住者 中華民國境內居住之個人或於一課稅年度內在台居留、停留合計滿 183 天之外籍（含大陸）人士	非居住者 非中華民國境內居住之個人或於一課稅年度內在台居留、停留合計未滿 183 天之外籍（含大陸）人士
			每次應扣繳稅額未超過 2,000 元，免予扣繳	採就源扣繳方式課稅
薪資所得	50	非固定薪資，如：鐘點費、車馬費、出席費、講師費、工資、工讀金、編稿費、校稿費、評圖費、顧問費、論文發表費、會議主持人、...等	5%	按給付額扣取 18%，如全月薪資給付總額低於 36,000 元者（111 年 1 月 1 日起調整為 37,875 元），則按給付額扣取 6%。
執行業務所得	9B	稿費、版稅、樂譜、作曲、編劇、漫畫、演講之鐘點費、論文審查費、審稿費、圖片使用費、著作審查、表演人、...等	10%	20%；惟演講之鐘點費、稿費等，每次給付不超過 5,000 元免予扣繳，惟仍應列單申報
競技競賽獎金	91	各類比賽獎金	10%	20%
租賃所得	51	租金	10%	20%
其他所得	92、8Z	不屬於上列各類之所得	免扣繳	20%